

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

17-06-2004

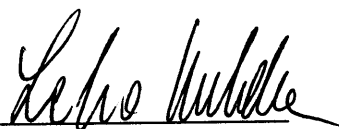
2116 36444

lv

MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS SANGAR VALGA VABRIK

Majandusaasta algus:	1.jaanuar 2003.a.
Majandusaasta lõpp:	31.detsember 2003.a.
Registrikood:	10421576
Aadress:	Sõpruse pst. 2 50050, Tartu Eesti Vabariik
Telefon:	76 66 500
Faks:	76 66 501
E-mail	sangar@sangar.ee
Interneti kodulehekülg :	www.sangar.ee
Põhitegevusala:	ülerõivaste õmblemine
Dokumentide loetelu, mis saadakse majandusaasta aruandest eraldi:	audiitori järeldusotsus; majandusaaasta kasumi jaotamise ettepanek; üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri.

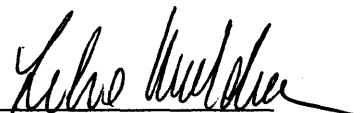

Juhatuse liige

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

17-06-2004

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
BILANSS	4
KASUMIARUANNE	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE	7
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	8
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	9
Lisa 2 Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muudatused	11
Lisa 3 Ettemaksed	12
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Lühiajalised võlakohustused	13
Lisa 7 Maksuvõlad	13
Lisa 8 Pikaajalised võlakohustused	13
Lisa 9 Omakapital	14
Lisa 10 Kapitali- ja kasutusrendid	14
Lisa 11 Tehingud seotud osapooltega	15
Lisa 12 Bilansivälised varad	15
Lisa 13 Müügitulu	15
Lisa 14 Ärikulud ja muud äritulud	16
Lisa 15 Finantstulud ja -kulud	16
JUHatuse KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	17
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2003 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	18


Juhatuse liige

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Sangar Valga Vabrik AS põhitegevusalaks on õmblustoodete tootmine ja müük. Ettevõtte pakub klientidele teenust alates toote konstruktsiooni loomisest kuni otsetoimetuseni kaupmeestele. Igale kliendile koostatakse teeninduspakett kliendi soovide kohaselt.

Peamine toodang on naiste ja meeste ülerõivad: mantlid, joped, erinevad vabaaja spordirõivad. Väiksema osakaaluga on meie toodangus jakid, püksid jms.

Ettevõttel on Gore-Tex tehnoloogiaga toodete valmistamise litsents. Alates 2003.a. suvest sisenesime tänu oma pesumaja valmimisele uude, pesutoodete tooterühma.

Kogu müügikäibest, mis oli 73 972,9 tuh. krooni (2002 - 59 182,7 tuh. krooni), moodustas õmblustoodete müügikäive 71 824,5 tuh. krooni. See on 97,1 % kogukäibest. Muu realisatsioon moodustas 2 148,4 tuh.krooni ehk 2,9 % üldkäibest.

Suurimaks ekspordituruks oli Taani, kuhu müüdi 34 803,3 tuh. krooni eest (suurimad tellijad: IC Companys A/S, ApS Kolby Pedersen, Redgreen A/S). Soome tellijatele toodeti 23 414,5 tuh. krooni eest (suurim tellija M.A.S.I Company Oy), Rootsi 9 951,5 tuh. krooni eest (Fenix Outdoor AB, Gulins Business Design AB).

Lisaks valmistati allhanketoodangut ka Eesti tellijatele (3 788,3 tuh.krooni), kus suuremaks partneriks oli A&G Tekstiil AS. Emaettevõttele AS Sangar müüdi tööd 435,8 tuh. krooni eest.

2003.a. jooksul realiseeriti hulgiostjale kanga- ja furnituurijääke kokku 1840,3 tuh. krooni eest.

31.12.03 seisuga töötas AS Sangar Valga Vabrikus 246 töötajat. Töötajate arv on aasta jooksul vähenenud 14 võrra. Keskmine töötajate arv oli 2003.a. 232.

2003.a. soetati põhivara 2 812,5 tuh. krooni eest ja teostati põhivara rekonstrueerimistöid 1015,4 tuh. krooni eest. Olulisim investeering oli pesumaja ehitamine ja seadistamine. Muu soetatud põhivara läks suures osas tootmisressursi taastamiseks, s.t. amortiseerunud seadmete väljavahetamiseks.

2003.a. aasta jooksul maksti juhatuse liikmetele tasu summas 402,7 tuh. krooni. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud. Juhatuse ja nõukogu liikmetele ei ole tehtud soodustusi, väljastatud garantiisid ja teisi potentsiaalseid kohustusi.

2004.a. on planeeritud ettevõtte juurdelõikustsehi sisseseade ja tehnoloogia kompleksne kaasajastamine. Samuti järk-järguline üleminek uuele protsessi juhtimise ja raamatupidamistarkvara lahendusele. Keskendume olemasolevate klientide täpsele ja kvaliteetsele teenindamisele. 2004.a. jooksul lisandub 2-3 uut klienti.

Aastaruande koostamise perioodil ei ole toimunud olulisi sündmusi, mis võivad mõjutada 2003.a. ja järgnevate aastate tulemusi.

Leho Haldna

Juhatuse liige


Juhatuse liige

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
BILANSS (kroonides)

AKTIVA (varad)	31.12.2003	31.12.2002	Lisad
		korrigeeritud*	
Kaibevara			
Raha ja pangakontod	989 186	2 431 598	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	440 820	1 797 393	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-2 295	0	
Nõuded ostjate vastu kokku	438 525	1 797 393	
Mitmesugused nõuded			
Nõuded emattevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu	0	1 000 000	11
Muud lühiajalised nõuded	4 422	5 280	
Mitmesugused nõuded kokku	4 422	1 005 280	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	275 880	672 118	
Tulevaste perioodide kulud	52 724	58 505	
Ettemaksed kokku	328 604	730 623	3
Varud			
Tooraine ja materjal	7 546 940	9 330 538	
Lõpetamata toodang	1 937 877	2 933 409	
Valmistoodang	162 180	43 901	
Ettemaksed tarnijatele	47 741	37 965	
Varud kokku	9 694 738	12 345 813	4
Kaibevara kokku			
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised	6 457 514	5 673 005	
Masinad ja seadmed	9 986 899	7 536 672	
Muu materiaalne põhivara	1 778 897	1 857 948	
Põhivara akumuliseeritud kulum	-6 645 458	-4 951 703	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	429 316	
Materiaalne põhivara kokku	11 577 852	10 545 238	5
Immateriaalne põhivara			
Patendid, litsentsid, kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara	0	9 266	
Põhivara kokku			
AKTIVA (VARAD) KOKKU	23 033 327	28 865 211	



Juhatuses liige

Intervjuu on ainult informatsiooniliseks otstarbeks

Allkirjastatud identiteetseerimiseks

Date/kuupäev..... 30.03.2004.a

Signature/allkiri..... Kallaste

Audiitoribüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

PASSIVA (kohustused ja omakapital)	31.12.2003	31.12.2002	Lisad
		korrigeeritud*	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlakohustused			
Lühiajalised laenud ja võlakirjad	4 856 840	9 988 471	6
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	890 111	458 260	6,8,10
Võlakohustused kokku	5 746 951	10 446 731	
Võlad tarnijatele	1 908 815	6 936 649	
Mitmesugused võlad			
Võlad emattevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele	4 716	35 209	12
Mitmesugused võlad kokku	4 716	35 209	
Maksuvõlad	434 430	475 873	7
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	1 341 904	1 206 521	
Muud viitvõlad	306 146	254 756	
Viitvõlad kokku	1 648 050	1 461 277	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	7 394 901	11 942 257	
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	712 367	114 700	8, 10
Pikaajalised võlakohustused kokku	712 367	114 700	
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	712 367	114 700	
KOHUSTUSED KOKKU	8 107 268	12 056 957	
OMAKAPITAL			
Aktsiakapital	6 900 000	6 900 000	
Kohustuslik reservkapital	184 739	92 667	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	2 310 033	560 670	
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	3 183 226	1 841 435	
OMAKAPITAL KOKKU	12 578 000	9 394 772	
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU	23 033 327	28 865 211	

* Korrigeerimiste osas on esitatud lisainformatsiooni lisas 2.



Juhatusel liige

Initialed for identification purposes only
 Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Date/kuupäev.....30.03.2004.a
 Signature/allkiri.....Kaldre
 Auditoribüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

KASUMIARUANNE

(kroonides)

Skeem 2

	2003.a	2002.a	Lisad
		korrigeeritud*	
Müügitulu	73 972 874	59 182 652	13
Müüdnud toodangu kulu	-66 866 946	-53 449 571	14
BRUTO			
Turustuskulud	-4 941	-52 762	
Üldhalduskulud	-2 832 720	-2 982 001	14
Muud äritulud	118 554	83 648	14
Muud ärikulud	-111 940	-77 057	14
FINANTSTULUD JA -KULUD			
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulud	-1 042 185	-848 864	
Muud finantstulud ja -kulud	-49 470	-14 610	
Kokku finantstulud ja -kulud			
KASUMI (VÄHENDAMATA)			

* Korrigeerimiste osas on esitatud lisainformatsiooni lisas 2.


Juhatuses liige

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....30.03.2004.a.

Signature/allkiri.....Kamla

Auditoribüroo ELSS AS

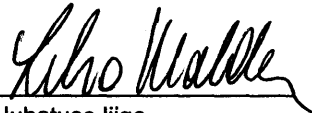
17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	2003.a	2002.a	Lisad
Rahavood			
Ostjatelt laekunud arved	74 930 669	65 549 787	
Hankijatele tasutud arved	-62 735 784	-49 631 905	
Töötajatele tasutud	-8 987 615	-8 574 446	
Tasutud maksud	-784 108	-562 678	
Tagastatud maksud	3 122 530	0	
Laekunud muud nõuded	39 786	204 633	
Tasutud muud kohustused	-254 742	-323 306	
Laekunud intress	7 246	38	
Tasutud intress	-702 367	-595 024	
Rahavood aritegevuses kokku			
Rahavood invest			
Tasutud põhivara ostul	-1 129 941	-2 004 254	
Laekunud põhivara müügil	351 080	192 419	
Lühiajaline laen Sangarile	0	-3 200 000	11
Tagastatud laen Sangarilt	1 000 000	2 200 000	11
Laekunud aktsiate müügist	0	22 700	
Rahavood investeerimises kokku			
Rahavood finantseerimisest			
Saadud laenud	10 469 331	7 987 820	
Arvelduskrediidi jäägi muutus	945 180	-1 532 000	6
Tasutud laenud	-16 546 142	-4 799 364	
Tasutud kapitalirendid	-1 167 535	-1 364 934	10
Tasutud dividendid	0	-1 200 000	
Rahavood finantseerimisest kokku			
Raha ja pangakontod			
Raha ja pangakontod 01.01.2003	2 431 598	62 113	
Raha ja pangakontod 31.12.2003	989 186	2 431 598	



Juhatus liige

Intended for identification purposes only
 Allkirjastatud identifiitseerimiseks
 Date/kuupäev.....30.03.2004.
 Signature/allkiri.....*Kameli*
 Audiitorbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003**OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE**
(kroonides)

	Aktiivkapital	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste per. jaot-ta kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Omakapital 31.12.2001	6 900 000	0	-409 354	2 262 691	8 753 337
Eelmise perioodi kasum	0	0	2 262 691	-2 262 691	0
Kasumi jaotamine reservkapitali	0	92 667	-92 667	0	0
Kasumi jaotamine dividendideks	0	0	-1 200 000	0	-1 200 000
Aruandeaasta kasum/kahjum	0	0	0	1 841 435	1 841 435
Omakapital 31.12.2002	6 900 000	92 667	560 670	1 841 435	9 394 772
Omakapital 31.12.2002	6 900 000	92 667	560 670	1 841 435	9 394 772
Eelmise perioodi kasum	0	0	1 841 435	-1 841 435	0
Kasumi jaotamine reservkapitali	0	92 072	-92 072	0	0
Aruandeaasta kasum/kahjum	0	0	0	3 183 226	3 183 226
Omakapital 31.12.2003	6 900 000	184 739	2 310 033	3 183 226	12 577 998

Täiendav informatsioon on esitatud lisas 9.


Juhatuse liigeInitialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 30.03.2004 a.
Signature/allkiri.....
Audiitoribüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

AS-i Sangar Valga Vabrik raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhiolemuslikud kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise toimikonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kroonides.

Välisvaluuta arvestus

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindluse tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumi-aruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena käsitletakse kassas olevat sularaha ja arveldusarvete jääke. Rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil.

Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Finantsvarad

Finantsvara võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglase väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otselt kaasnevaid kulutusi, sh tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

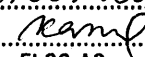
Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid ostjate vastu hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlused kajastatakse kasumiaruandes üldhalduskulude all.

Kui nõude tagasisaamine on ebatõenäoline, siis kajastatakse need bilansis ebatõenäoliselt laekuvate arvetena. Nõude lootusetuks muutumise korral kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Faktooringtehinguid kajastatakse vastavalt faktooringlepingu tüübile. Kui nõuete müüjal säilib nõude tagasiostukohustus, kajastatakse seda kui finantseerimistehingut, st nõude tagatisel võetud laenu.

Nõue jääb bilanssi seni, kuni nõue ise on laekunud või regressiõigus aegunud. Kui tagasiostukohustust ei ole, kajastatakse tehingut nõude müügina.


Juhatuse liige

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....30. 03. 2004. a.
Signature/allkiri.....
Auditiõrbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003**Varud**

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsesest ja kaudsetest tootmisväljaminekustest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumise kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumis või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlused kajastatakse kasumiaruande real "Müüdüd toodangu kulu".

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kajastatakse kuni kasutuselevõtmiseni väheväärtusliku inventarina ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kuludest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsiooni määrad aastast on põhivara gruppidele järgmised:

- Maa	0
- Ehitised ja rajatised	2-4 %
- Masinad ja seadmed	15-20%
- Arvutustehnika	20-33 %
- Tööriistad ja inventar	15-33 %

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügihinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes halduskulude all.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses. Kulumit arvestatakse lineaarselt. Immateriaalsel põhivara amortiseeritakse kuni 3 aasta jooksul. Bilansis kajastatakse immateriaalsel põhivara soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustusega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real "Finantstulud ja -kulud".

(Lisas 15, ridadel "intressikulud")


Juhatuse liige

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 30. 03. 2004 a.
Signature/allkiri..... Kihv Mäkelä
Audiitorbüroo ELSS AS

17 -06- 2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003**Ettevõtte tulu maksustamine**

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtte kasumit, vaid väljamakstavaid dividendide ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Maksumääraks on 26/74. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaaseks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 9.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali, kuni reservkapital moodustab vähemalt 10 % ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina. Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rendi jõustumisel bilansis vara ja kohustustena renditud vara õiglasest väärtuse summas. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooni- perioodiks on vara kasulik tööiga.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Lisa 2 Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muudatused

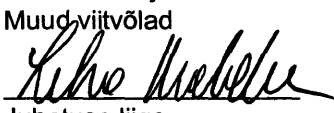
2002. a kajastati äritehingutest tekkinud valuutakursimuutuste kasumeid ja kahjumeid eraldi vastavalt "muude ärituludena" ja "muude ärikuludena". Vastavalt uuele Raamatupidamise Toimkonna juhendi 2 nõuetele tuleb aga aruande perioodil tekkinud valuutakursimuutuste kasumid ja kahjumid esitada kasumiaruandes saldeerituna kas kasumiaruande real "muud äritulud" või "muud ärikulud" olenevalt sellest, millise tulemuse saldeerimine annab.

2002. a kajastati faktooringu komisjoni tasu ja laenu lepingu tasu "muude ärikuludena", 2003. a kajastatakse neid "üldhalduskuludena".

2002.a. kajastati kõik potentsiaalsed maksuvõlad bilansireal "Muud viitvõlad". 2003.a. kajastatakse bilansireal "Muud viitvõlad" arvestatud sotsiaal- ning töötuskindlustusmaksu ning bilansireal "Võlad töövõtjatele" muuhulgas arvestatud kinnipeetud makse.

Kirjeldatud muutuste tulemusena on võrdlusandmeid korrigeeritud alljärgnevalt:

	2002.a esialgne	Korrigeerimine	2002.a korrigeeritud
Kasumiaruandes			
Muud äritulud	98 155	-14507	83 648
Muud ärikulud	-356 779	279722	-77 057
Üldhalduskulud	-2 716 786	-265215	-2 982 001
Bilansis			
Võlad töövõtjatele	1 048 936	157 585	1 206 521
Muud viitvõlad	412 341	-157 585	254 756


Juhatuse liige

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....30.03.2004.....

Signature/allkiri.....Kampl.....

Auditorbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

Lisa 3 Ettemaksed

Käibemaks	275 880	672 118
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded kokku	275 880	672 118
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud	52 724	58 505
Ettemaksed kokku	328 604	730 623

Maksuvõlad on esitatud lisas 7

Lisa 4 Varud

2003. aastal varude allahindlusi ei teostatud. Maha kanti vananenud valmistoodangut summas 630 krooni.

2002. aastal kanti maha tootmises mittekasutatavat ja vananenud furnituuri summas 33 086 krooni ning valmistoodangut 6778 krooni.

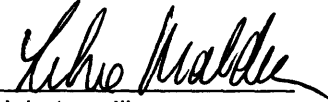
2003. aastal müüdi tootmises mittekasutatavat materjali: omahinnas 1 737 038 ja müügihinnas 1 840 321 krooni. (2002. aastal vastavalt: omahinnas 1 037 415 ja müügihinnas 829 227 krooni).

Lisa 5 Materiaalne põhivara

	Maa	Hooned ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu mat. põhivara	Ette- maksed	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2002	207 461	5 465 544	7 536 672	1 857 948	429 316	15 496 941
Sissetulek						
Soetatud põhivara	0	0	2 739 516	103 027	-30 000	2 812 543
Parendused põhivarale	0	784 509	118 350	112 502	0	1 015 361
Sissetulek kokku	0	784 509	2 857 866	215 529	-30 000	3 827 904
sh ettemakse arvel	0	0	30 000	0	-30 000	0
Väljaminek						
Müüdud põhivara	0	0	407 639	17 190	0	424 829
Mahakantud põhivara	0	0	0	277 390	0	277 390
Ettemakse tagastamine	0	0	0	0	399 316	399 316
Väljaminek kokku	0	0	407 639	294 580	399 316	1 101 535
Soetusmaksumus 31.12.2003	207 461	6 250 053	9 986 899	1 778 897	0	18 223 310

Akumuleeritud kulum 31.12.2002	0	792 771	3 024 280	1 134 652	0	4 951 703
Arvestatud kulum	0	230 977	1 448 090	401 247		2 080 314
Müüdud põhivara kulum			-92 839	-16 330		-109 169
Mahakantud vara kulum	0	0		-277 390		-277 390
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	0	1 023 748	4 379 531	1 242 179	0	6 645 458

Jääkväärtus 31.12.2002	207 461	4 672 773	4 512 392	723 295	429 316	10 545 238
Jääkväärtus 31.12.2003	207 461	5 226 305	5 607 368	536 718	0	11 577 852


Juhatus liige

Intended for audit purposes only
Allkirjastatud identiteetseerimiseks
Date/kuupäev..... 30.03.2004 a.
Signature/allkiri..... Kauri
Audiitorbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003**Lisa 6 Lühiajalised võlakohustused**

Bilansirida "Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil" seisuga 31.12.2003.a.sisaldab:

- kapitalirendi kohustust summas 890 111 krooni, mis kuulub tagasimaksmisele 2004.aastal.

Bilansirida "Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil" seisuga 31.12.2002.a.sisaldab:

- kapitalirendi kohustust summas 458 260, krooni mis kuulub tagasimaksmisele 2003.aastal.

Bilansirida " Lühiajalised laenud ja võlakirjad" seisuga 31.12.2003.a. summas 4 856 840 krooni sisaldab:

- kasutatud arvelduskrediiti summas 945 180 krooni. Arvelduskrediidi intressimäär on 5 % aastas ja arvelduskrediidi kogulimiit on 1 000 000 krooni.
- korduvkasutusega laenu summas 3 911 660 krooni ehk 250 000 EUR. Laenu intressimäär on euro 6 kuu EURLIBOR + marginaal 2,5 % ja kohustistasu 0,5 % aastas, laenu kogu limiit on 5 000 009 krooni ehk 319 558 EUR ja tagastamise lõpptähtpäev 05.05.2004.a. Tagatiseks on hüpoteek kinnistule asukohaga Sepa 7, Valga. Alusvaluuta EUR.

Bilansirida "Lühiajalised laenud ja võlakirjad" seisuga 31.12.2002.a. summas 9 988 471 krooni sisaldab:

- lühiajalist laenu summas 5 000 651 krooni. Laenu intressimäär 5,45 % aastas. Tagatiseks kommertspant varale 11 000 000 krooni. Tagastamise tähtaeg 30.09.2003.a. Alusvaluuta EUR.
- korduvkasutusega laenu summas 4 987 820 krooni ehk 318 779 EUR. Laenu intressimäär on 6,5 % ja kohustistasu 1 % aastas . Tagatiseks kommertspant laenusaja varale vähemalt 11 000 000 krooni. Tagastamise lõpptähtpäev 25.09.2003.a. Alusvaluuta EUR.
- arvelduskrediidi saldo on 0 (tagastatud 2002.a. 1 532 000 krooni).

Lisa 7 Maksuvõlad

	31.12.2003	31.12.2002
Sotsiaalmaks	264 807	295 545
Kinnipeetud tulumaks	146 673	157 464
Ettevõtte tulumaks	2 884	7 769
Töötuskindlustusmaks	11 209	12 401
Kohustusliku kogumispensioni makse	5 554	2 951
Maksuintressid	3 303	-257
Maksuvõlad kokku	434 430	475 873

Maksuvõlgadena kajastatakse tegelikku kohustust maksuameti ees.

Maksude ettemaksete osas vt lisa 3.

Lisa 8 Pikaajalised võlakohustused

	31.12.2003.a.	31.12.2002.a.
kapitalirendikohustused	1 602 478	572 730
sh lühiajaline kohustus (vt. lisa 6)	890 111	458 260
sh pikajaline kohustus	712 367	114 470
- laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	712 367	114 470

Vt lisainformatsiooni lisas 10.


Juhatuse liigeInitialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....30.03.2004.e.
Signature/alikiri.....Kamp
Audiitorbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003**Lisa 9 Omakapital**

Seisuga 31.12.2003.a jaguneb ettevõtte aktsiakapital 690 000 aktsiaks, nimiväärtusega 10 krooni. Põhikirja kohaselt on miinimumkapital 6 900 000 krooni ja maksimumkapital 27 600 000 krooni. Aktsiate 100 %-line omanik on AS Sangar.

Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2003.a moodustab 5 493 259 (31.12.2002. a: 2 402 105) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 1 428 247 (31.12.2002. a: 624 547) krooni. Seega saab dividendidena välja maksta 4 065 012 (31.12.2002. a: 1 777 558) krooni.

Lisa 10 Kapitali- ja kasutusrendid**Kapitalirendid**

	31.12.2003	31.12.2002
Varade soetusmaksumus kokku	3 352 401	1 729 349
Aruandeaastal soetatud vara	2 197 052	1 155 349
Aruandeaastal lõppenud rendid	574 000	0
Akumuleeritud kulum kokku	573 490	302 177
Aruandeaastal arvestatud kulum	400 187	216 077

Aruandeaasta maksed	2003.a.	2002.a.
Põhimaksed	1 167 535	1 364 934
Intressimaksed	94 073	65 324
Intressimäär	4,9-5,7%	8 -11 %
Kohustuste jääk aasta lõpul	1 602 478	572 960
s.h.tagasimaksed järgmisel aastal (kuni 1 aasta)	890 111	458 260
s.h.pikaajalised kohustused (1-3 aastat)	712 367	114 700
Alusvaluutad	EUR	EUR

Kasutusrendid

Kasutusrendi korras on renditud 3 autot. Rendimakseid on aruandeaastal kulusse kantud 191 348 krooni. 2002.aastal oli renditud kaks autot ja rendimaksed moodustasid 210 061 krooni. 2004.a. tuleb tasuda autode rendimakseid 165 828 krooni ja aastatel 2005 - 2006 122 398 krooni.

Õmblusseadmete rendi eest tasuti 2003.a. 83 240 krooni (2002.a. tasuti 66 051 krooni).

Terminalide ja sidesüsteemide rendi eest tasuti 2003.a. 92 005 krooni (2002.a. 108 131 krooni).
(Rendikulud lisas 14)

Rendile on antud osa tootmishoone ruumidest. Aruandeaasta renditulud olid 42 453 krooni. 2002.aastal saadi renditulud 64 703 krooni.


Juhatuse liige

Initialed for Identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 30. 03. 2004 a.
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

Lisa 11 Tehingud seotud osapooltega

	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
	2003	2003	2002	2002
Sangar AS	496 526	528 875	684 930	1 062 979
kaup	53 235	435 795	350 490	1 018 823
teenused	442 111	70 461	327 159	10 045
trahvid	0	15 379	0	0
intressid	0	7 240	0	34 111
muud arved	1 180	0	7 282	0
Sangari Kaubandus OÜ	0	0	0	179 450
Juhatuse esimees	0	0	34 614	0
Kokku	496 526	528 875	719 543	1 242 429
2002.a. antud lühiajaline laen Sangar AS-le				3 200 000
2002.a. tagastatud lühiajaline laen Sangar AS-lt				2 200 000
Nõuded emaettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu 31.12.2002				1 000 000
2003.a. tagastatud lühiajaline laensangar AS-lt				-1 000 000
Nõuded emaettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu 31.12.2003				0

Lühiajalisteks arveldusteks saadud emaettevõtelt 250 000 krooni ja tagastatud 250 000 krooni.
Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega

Võlad emaettevõttele	31.12.2003	31.12.2002
võlgnevus kauba eest	4 716	35 209
Nõuded emaettevõttele	31.12.2003	31.12.2002
lühiajaline laen	0	1 000 000

Lisa 12 Bilansivälised varad

31.12.2003. aasta seisuga on AS Sangar Valga Vabriku laos vastutaval hoiul allhanke firmade kangaid kokku 8,2 tuhat meetrit. (31.12.2002. a.: 5,3 tuhat m).

Lisa 13 Müügitulu

AS-i Sangar Valga Vabrik müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade ja tegevusalade lõikes järgmiselt:

Geograafilised piirkonnad	2003.a	2002.a
Taani	34 803 311	25 117 639
Soome	23 414 483	21 126 592
Rootsi	9 951 453	9 966 600
Eesti	5 126 669	2 905 319
Teised välisriigid	676 958	66 502
Kokku	73 972 874	59 182 652

Tegevusalad	2003.a	2002.a
Õmblustööstuse allhange ja täisallhange	71 824 471	57 595 093
Muu realisatsioon	2 148 403	1 587 559
Kokku	73 972 874	59 182 652

Juhatuse liige

Initialed for identification purposes only

Altkirjastatud identitiseerimiseks

Date/kuupäev.....30.03.2004.....

Signature/alkiri.....Karu.....

Audiitorbüroo ELSS AS

17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

Lisa 14 Äriksulud ja muud äritulud

Müüduud toodangu kulu	2003.a	2002.a
materjalid	-39 995 075	-33 601 173
tööjõukulu	-14 339 777	-13 555 908
ostetud teenused	-6 385 808	-3 814 831
kulum	-1 725 809	-1 353 010
kommunaalkulud	-913 394	-884 512
muud	-567 379	-700 306
rendikulu	-250 320	-174 182
Tootmiskulu kokku	-64 177 562	-54 083 922
Muu müügi kulu	-1 812 131	-1 259 716
Lõpetamata ja müümata toodangu jääkide muutus	-877 253	1 894 067
Müüduud toodangu kulu kokku	-66 866 946	-53 449 571

Üldhalduskulud	2003.a	2002.a
tööjõukulu	-1 062 966	-1 010 030
pangakulu	-457 178	-313 030
ostetud teenused	-435 930	-604 323
muud kulud	-396 602	-397 932
kulum	-363 771	-446 625
rendikulu	-116 273	-210 061
Üldhalduskulud kokku	-2 832 720	-2 982 001

Muud äritulud	2003.a	2002.a
Kasum valuutakursi muutustest	0	8 516
Saadud trahvid lepingute mittetäitmisest	74 384	0
Kasum põhivara müügist	35 513	63 688
Muud tulud	8 657	11 444
Kokku muud äritulud	118 554	83 648

Muud äriksulud	2003.a	2002.a
Kahjum valuutakursside muutustest	-26 278	0
Maksuviivised	-31 414	-33 820
Muud kulud	-54 248	-43 237
Muud äriksulud kokku	-111 940	-77 057

Lisa 15 Finantstulud ja -kulud

	2003.a	2002.a
Intressitulud	7 246	34 663
Intressikulu laenuoelt	-608 294	-505 499
Intressikulu liisingutelt	-94 073	-65 324
Intressikulu faktooringutelt	-339 818	-243 641
Muud finantskulud	-56 716	-83 673
Kokku finantstulud ja kulud	-1 091 655	-863 474


Juhatuse liigeInitialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....30.03.2004.a.
Signature/allkiri.....Kasum
Auditoribüroo ELSS AS

17-06-2004

.....

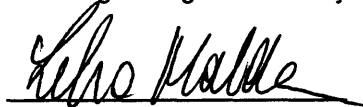
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerin oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 16 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et:

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Sangar Valga Vabriku finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

AS Sangar Valga Vabrik on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Leho Haldna
Juhatuse liige

15. märts 2004.a



Juhatuse liige

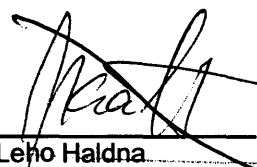
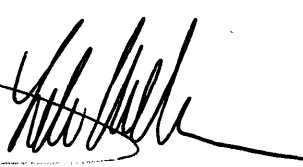
17-06-2004

AS Sangar Valga Vabrik
Majandusaasta aruanne 2003

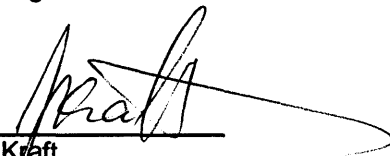
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2003 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

AS Sangar Valga Vabriku majandusaasta aruande allkirjastamine 25. mai 2004
(aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 25. mai 2004):

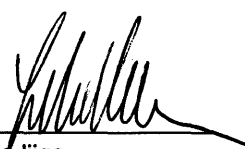

Gunhar Kraft
Nõukogu esimees

 
Leho Haldna
Juhatuseliige


Tarmo Noop
Nõukogu aseesimees


Jüri Kraft
Nõukogu liige


Toomas Noorem
Nõukogu liige


Juhatuseliige

AUDIITORBÜROO ELSS AS

Auditors & Consultants



IAHTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

17-06-2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS SANGAR VALGA VABRIK AKTSIONÄRIDELE

Oleme kontrollinud AS Sangar Valga Vabrik raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2003, perioodi 01.01.2003 - 31.12.2003 kasumiaruannet, rahavoogude aruannet, omakapitali muutuste aruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, mille põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2003.a. majandustulemuseks 3 183 226 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2003 23 033 327 krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt AS Sangar Valga Vabrik finantsseisundit seisuga 31.12.2003 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tartus 30. märtsil 2004

Audiitorbüroo ELSS AS

Enn Leppik
vannutatud audiitor

Monika Karniol
vannutatud audiitor

17-06-2004

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Seisuga 31.detsember 2003 on AS Sangar Valga Vabriku jaotamata kasumi jääk 5 493 259 krooni.
AS Sangar Valga Vabriku juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku maksta aktsionäridele
jaotamata kasumist dividende 540 000 krooni.

Eelmiste perioodide kasum	2 310 033
Aruandeaasta kasum	3 183 226
Jaotatav kasum	5 493 259
Kohustuslikku reservfondi	159 161
Dividendideks	540 000
Eemiste perioodide jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamise ettepanekut	4 794 098



Leho Haldna
Juhatuse liige

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

17-06-2004

Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

.....

Seisuga 31.12.2003 kuulusid AS Sangar Valga Vabriku aktsiad 100 %-liselt AS Sangarile.

	reg.number	aadress	aktsiate arv	nimiväärtus	aktsiakapital
AS Sangar	10063674	Sõpruse pst.2, 50050 TARTU	690 000	10	6 900 000



Leho Haldna
Juhatuse liige